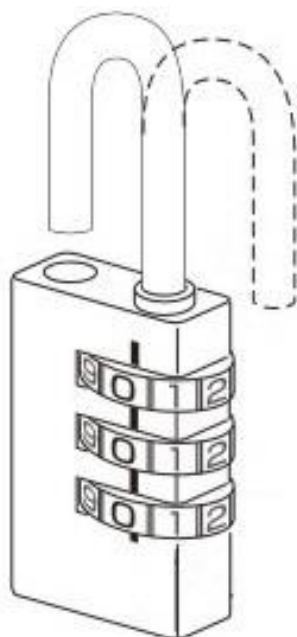


1. D / AUT / CH Bedienungs- und Wartungsanleitung
2. GB Installation and Operation Manual
3. F Mode D`emploi — Instrugtions d'utilisation
4. E Instrucciones de manejo y mantenimiento

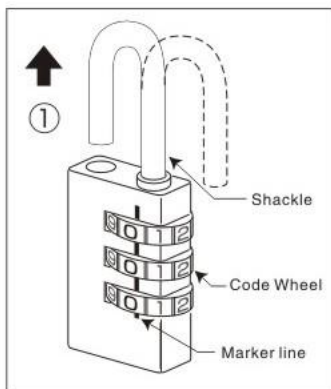
Model:



Das Öffnen des Schlosses

- Das Vorhängeschloss ist werkseitig auf das Passwort 0-0-0-0 eingestellt.
- Drehen Sie die Zahlenräder („Code wheel“) so, dass sich die Zahlen mittig auf der Linie („Marker Line“) befinden.
- Zum Öffnen, ziehen Sie nun den Bügel heraus.

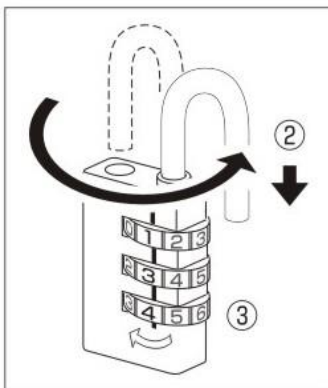
Siehe hierzu ebenfalls Punkt 1 auf der Zeichnung



Ein neues Passwort vergeben

- Halten Sie das Vorhängeschloss zunächst in geöffneter Position.
- Drehen Sie den Bügel um 180° und drücken Sie den Bügel komplett herunter.
- Drehen Sie nun die Zahlenräder, um ein neues Passwort zu vergeben.
- Lassen Sie nun den Bügel los, das neue Passwort wurde jetzt erfolgreich eingestellt.

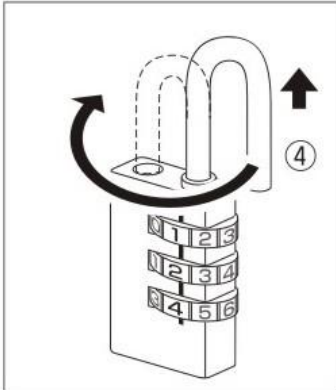
Siehe hierzu ebenfalls Punkt 2 / 3 auf der Zeichnung



Das Schließen des Schlosses

- Führen Sie den Bügel wieder zurück in die Verschlussposition und drücken den Bügel herunter.
- Verstellen Sie nun die Zahlenräder in eine beliebige Kombination, um die Verriegelung zu aktivieren.

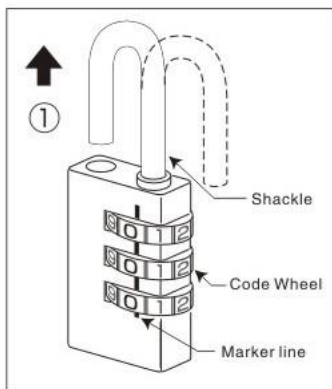
Siehe hierzu ebenfalls Punkt 4 auf der Zeichnung



Opening method

- The initial password of this combination padlock is 0-0-0-0.
- Rotate the code wheel to make the password aim at the middle of the marker line.
- Then pull out the shackle to open the combination padlock.

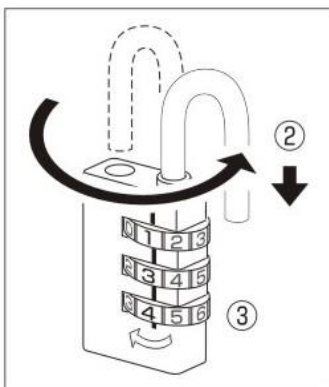
Please also see point 1 in below picture.



Setting a new password

- Keep the combination padlock in open position.
- Turn the shackle 180 ° and press it to the bottom.
- Rotate the code wheel to keep new passworda im at the marker line.
- Then pull out the shackle and new password are set successfully.

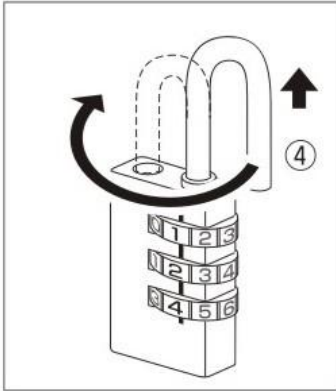
Please also see point 2/3 in below picture.



Locking method

- Turn back the shackle to aim at lockhole and press it.
- Rotate the code wheel to make the password disorder and finish locking.

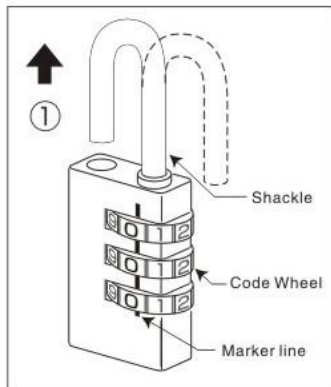
Please also see point 4 in below picture.



MÉTHODE D'OUVERTURE

- Le mot de passe initial des cadenas de combinaison est 0-0-0 ou 0-0-0-0.
- Tournez la roue de code pour faire le mot de passe viser à la ligne de marqueur.
- Retirez alors le dispositif d'accrochage pour ouvrir le cadenas de combinaison.

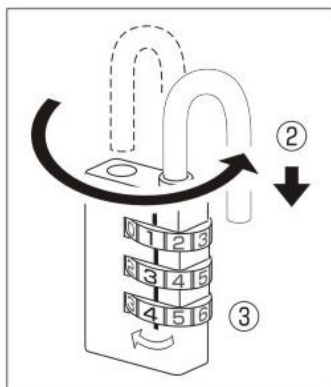
Svp. référez-vous à l'image ①



ÉTABLISSEMENT D'UN NOUVEAU MOT DE PASSE.

- Maintenez le cadenas de combinaison dans la position ouverte.
- Tournez le dispositif d'accrochage 180° et pressez-le au fond.
- Tournez la roue de code pour garder le nouveau mot de passe pour viser à la ligne de marqueur.
- Retirez alors le dispositif d'accrochage et le nouveau mot de passe est placé avec succès.

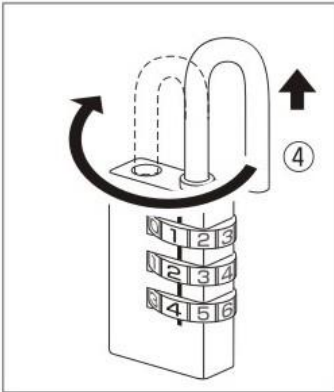
(Svp. référez-vous à l'image ②③)



MÉTHODE DE VERROUILLAGE

- Tournez de retour le dispositif d'accrochage pour viser au trou de serrure et pour le presser.
- Tournez la roue de code pour faire désordonner le mot de passe et pour finir le verrouillage.

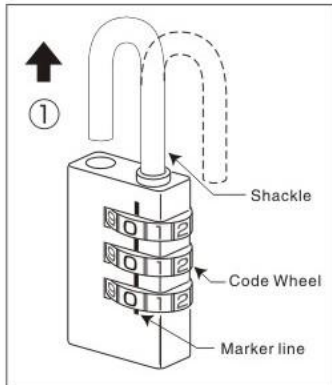
(Svp. référez-vous à l'image ④)



MÉTODO DE APERTURA

- La contraseña inicial de candados de combinación es 0-0-0 o 0-0-0-0.
- Gire la rueda de código para hacer que el objetivo contraseña en la línea de marcador.
- A continuación, extraiga el grillete para abrir el candado de combinación.

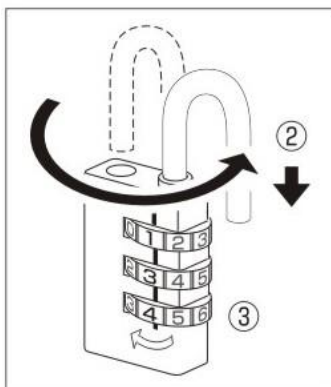
(Por favor refiérase a la Figura ①)



ESPECIFICAR UNA NUEVA

- Mantenga la combinación de candado en posición abierta.
- Gire el 180° grillete y presionarlo hasta el fondo.
- Gire la rueda de código para mantener la nueva contraseña en el objetivo de la línea de marcador.
- A continuación, extraiga el grillete y la nueva contraseña se establecen con éxito.

(por favor refiérase a la Figura②③)



MÉTODO DE BLOQUEO

- Dar marcha atrás al grillete para apuntar en el agujero de la cerradura y presionarlo.
- Gire la rueda de código para hacer que el trastorno de contraseña y terminar de bloquear.

(Por favor refiérase a la Figura ④)

